

**CERTIFICATE OF DRINKING WATER TESTING LICENCE
CERTIFICAT DU PERMIS D'ANALYSE DE L'EAU POTABLE**

*This is to certify that
Nous attestons par la présente que*

Public Health Ontario Laboratory - Hamilton
250 Fennell Avenue West, Hamilton, ON, L8N 3R5

holds a Drinking Water Testing Licence in accordance with the *Safe Drinking Water Act, 2002* (SDWA) and Ontario Regulation 248/03 made under it.
est titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable conformément à la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* (LSEP) et au Règlement de l'Ontario 248/03 y afférent.

This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes, in accordance with Drinking Water Testing Licence No. 2297:
Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories suivantes, conformément au permis d'analyse de l'eau potable n° 2297:

Microbiological / Microbiologique

COPY

Drinking Water Testing Licence No.: **2297**
N° du permis d'analyse de l'eau potable :

Certificate Valid Until: **SEP 30, 2025**
Certificat valide jusqu'au :



T. J. J. J. J. J.

September 27, 2024

Director, SDWA Part VII & O. Reg. 248/03
Directeur, LSEP, partie VII, et Règl. de l'Ont. 248/03

Date

CERTIFICATE OF DRINKING WATER TESTING LICENCE CERTIFICAT DU PERMIS D'ANALYSE DE L'EAU POTABLE

*This is to certify that
Nous attestons par la présente que*

Public Health Ontario Laboratory – Kingston

181 Barrie Street, Kingston, ON, K7L 3K2

holds a Drinking Water Testing Licence in accordance with the *Safe Drinking Water Act, 2002* (SDWA) and Ontario Regulation 248/03 made under it.
est titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable conformément à la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* (LSEP) et au Règlement de l'Ontario 248/03 y afférent.

This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes, in accordance with Drinking Water Testing Licence No. 2300:
Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories suivantes, conformément au permis d'analyse de l'eau potable n° 2300:

Microbiological / Microbiologique

COPY

Drinking Water Testing Licence No.: **2300**
N° du permis d'analyse de l'eau potable :

Certificate Valid Until: **SEP 30, 2025**
Certificat valide jusqu'au :



T. Jileneuve

Director, SDWA Part VII & O. Reg. 248/03
Directeur, LSEP, partie VII, et Règl. de l'Ont. 248/03

September 27, 2024

Date

CERTIFICATE OF DRINKING WATER TESTING LICENCE CERTIFICAT DU PERMIS D'ANALYSE DE L'EAU POTABLE

*This is to certify that
Nous attestons par la présente que*

Public Health Ontario Laboratory - London
1200 Commissioners Road East, Unit 102, London, ON, N5Z 4R3

holds a Drinking Water Testing Licence in accordance with the *Safe Drinking Water Act, 2002* (SDWA) and Ontario Regulation 248/03 made under it.
est titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable conformément à la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* (LSEP) et au Règlement de l'Ontario 248/03 y afférent.

This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes, in accordance with Drinking Water Testing Licence No. 2293:
Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories suivantes, conformément au permis d'analyse de l'eau potable n° 2293:

Microbiological / Microbiologique

COPY

Drinking Water Testing Licence No.: **2293**
N° du permis d'analyse de l'eau potable :

Certificate Valid Until: **SEP 30, 2025**
Certificat valide jusqu'au :



T. Villeneuve

September 27, 2024

Director, SDWA Part VII & O. Reg. 248/03
Directeur, LSEP, partie VII, et Règl. de l'Ont. 248/03

Date

CERTIFICATE OF DRINKING WATER TESTING LICENCE CERTIFICAT DU PERMIS D'ANALYSE DE L'EAU POTABLE

*This is to certify that
Nous attestons par la présente que*

Public Health Ontario Laboratory – Orillia

750 Memorial Avenue, Orillia, ON, L3V 0T7

holds a Drinking Water Testing Licence in accordance with the *Safe Drinking Water Act, 2002* (SDWA) and Ontario Regulation 248/03 made under it.
est titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable conformément à la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* (LSEP) et au Règlement de l'Ontario 248/03 y afférent.

This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes, in accordance with Drinking Water Testing Licence No. 2299:
Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories suivantes, conformément au permis d'analyse de l'eau potable n° 2299:

Microbiological / Microbiologique

COPY

Drinking Water Testing Licence No.: **2299**
N° du permis d'analyse de l'eau potable :

Certificate Valid Until: **SEP 30, 2025**
Certificat valide jusqu'au :



T. Jéenneuve

September 27, 2024

Director, SDWA Part VII & O. Reg. 248/03
Directeur, LSEP, partie VII, et Règl. de l'Ont. 248/03

Date

CERTIFICATE OF DRINKING WATER TESTING LICENCE CERTIFICAT DU PERMIS D'ANALYSE DE L'EAU POTABLE

*This is to certify that
Nous attestons par la présente que*

Public Health Ontario Laboratory – Ottawa

2380 St. Laurent Blvd., Ottawa, ON, K1G 6C4

holds a Drinking Water Testing Licence in accordance with the *Safe Drinking Water Act, 2002* (SDWA) and Ontario Regulation 248/03 made under it.
est titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable conformément à la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* (LSEP) et au Règlement de l'Ontario 248/03 y afférent.

This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes, in accordance with Drinking Water Testing Licence No. 2301:
Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories suivantes, conformément au permis d'analyse de l'eau potable n° 2301:

Microbiological / Microbiologique

COPY

Drinking Water Testing Licence No.: **2301**
N° du permis d'analyse de l'eau potable :

Certificate Valid Until: **SEP 30, 2025**
Certificat valide jusqu'au :



T. Villeneuve

September 27, 2024

Director, SDWA Part VII & O. Reg. 248/03
Directeur, LSEP, partie VII, et Règl. de l'Ont. 248/03

Date

**CERTIFICATE OF DRINKING WATER TESTING LICENCE
CERTIFICAT DU PERMIS D'ANALYSE DE L'EAU POTABLE**

*This is to certify that
Nous attestons par la présente que*

Public Health Ontario Laboratory – Peterborough

99 Hospital Drive, Peterborough, ON, K9J 6Y8

holds a Drinking Water Testing Licence in accordance with the *Safe Drinking Water Act, 2002* (SDWA) and Ontario Regulation 248/03 made under it.
est titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable conformément à la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* (LSEP) et au Règlement de l'Ontario 248/03 y afférent.

This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes, in accordance with Drinking Water Testing Licence No. 2302:
Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories suivantes, conformément au permis d'analyse de l'eau potable n° 2302:

Microbiological / Microbiologique

COPY

Drinking Water Testing Licence No.: **2302**
N° du permis d'analyse de l'eau potable :

Certificate Valid Until: **SEP 30, 2025**
Certificat valide jusqu'au :



T. J. J. J. J.

September 27, 2024

Director, SDWA Part VII & O. Reg. 248/03
Directeur, LSEP, partie VII, et Règl. de l'Ont. 248/03

Date

CERTIFICATE OF DRINKING WATER TESTING LICENCE CERTIFICAT DU PERMIS D'ANALYSE DE L'EAU POTABLE

*This is to certify that
Nous attestons par la présente que*

Public Health Ontario Laboratory – Sault Ste. Marie

160 McDougald Street, Sault Ste. Marie, ON, P6A 3A8

holds a Drinking Water Testing Licence in accordance with the *Safe Drinking Water Act, 2002* (SDWA) and Ontario Regulation 248/03 made under it.
est titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable conformément à la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* (LSEP) et au Règlement de l'Ontario 248/03 y afférent.

This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes, in accordance with Drinking Water Testing Licence No. 2298:
Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories suivantes, conformément au permis d'analyse de l'eau potable n° 2298:

Microbiological / Microbiologique

COPY

Drinking Water Testing Licence No.: **2298**
N° du permis d'analyse de l'eau potable :

Certificate Valid Until: **SEP 30, 2025**
Certificat valide jusqu'au :



T. Jileneuve

September 27, 2024

Director, SDWA Part VII & O. Reg. 248/03
Directeur, LSEP, partie VII, et Règl. de l'Ont. 248/03

Date

CERTIFICATE OF DRINKING WATER TESTING LICENCE CERTIFICAT DU PERMIS D'ANALYSE DE L'EAU POTABLE

*This is to certify that
Nous attestons par la présente que*

Public Health Ontario Laboratory - Sudbury

1300 Paris Street, Suite 2, Sudbury, ON, P3E 6H3

holds a Drinking Water Testing Licence in accordance with the *Safe Drinking Water Act, 2002* (SDWA) and Ontario Regulation 248/03 made under it.
est titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable conformément à la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* (LSEP) et au Règlement de l'Ontario 248/03 y afférent.

This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes, in accordance with Drinking Water Testing Licence No. 2294:
Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories suivantes, conformément au permis d'analyse de l'eau potable n° 2294:

Microbiological / Microbiologique

COPY

Drinking Water Testing Licence No.: **2294**
N° du permis d'analyse de l'eau potable :

Certificate Valid Until: **SEP 30, 2025**
Certificat valide jusqu'au :



T. Hébert

September 27, 2024

Director, SDWA Part VII & O. Reg. 248/03
Directeur, LSEP, partie VII, et Règl. de l'Ont. 248/03

Date

CERTIFICATE OF DRINKING WATER TESTING LICENCE CERTIFICAT DU PERMIS D'ANALYSE DE L'EAU POTABLE

*This is to certify that
Nous attestons par la présente que*

Public Health Ontario Laboratory - Thunder Bay

336 South Syndicate Avenue, Thunder Bay, ON, P7E 1E3

holds a Drinking Water Testing Licence in accordance with the *Safe Drinking Water Act, 2002* (SDWA) and Ontario Regulation 248/03 made under it.
est titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable conformément à la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* (LSEP) et au Règlement de l'Ontario 248/03 y afférent.

This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes, in accordance with Drinking Water Testing Licence No. 2303:
Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories suivantes, conformément au permis d'analyse de l'eau potable n° 2303:

Microbiological / Microbiologique

COPY

Drinking Water Testing Licence No.: **2303**
N° du permis d'analyse de l'eau potable :

Certificate Valid Until: **SEP 30, 2025**
Certificat valide jusqu'au :



T. Villeneuve

September 27, 2024

Director, SDWA Part VII & O. Reg. 248/03
Directeur, LSEP, partie VII, et Règl. de l'Ont. 248/03

Date

CERTIFICATE OF DRINKING WATER TESTING LICENCE CERTIFICAT DU PERMIS D'ANALYSE DE L'EAU POTABLE

*This is to certify that
Nous attestons par la présente que*

Public Health Ontario - Timmins

67 Wilson Avenue, Timmins, ON, P4N 2S5

holds a Drinking Water Testing Licence in accordance with the *Safe Drinking Water Act, 2002* (SDWA) and Ontario Regulation 248/03 made under it.
est titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable conformément à la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* (LSEP) et au Règlement de l'Ontario 248/03 y afférent.

This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes, in accordance with Drinking Water Testing Licence No. 2295:
Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories suivantes, conformément au permis d'analyse de l'eau potable n° 2295:

Microbiological / Microbiologique

COPY

Drinking Water Testing Licence No.: **2295**
N° du permis d'analyse de l'eau potable :

Certificate Valid Until: **SEP 30, 2025**
Certificat valide jusqu'au :



T. Villeneuve

September 27, 2024

Director, SDWA Part VII & O. Reg. 248/03
Directeur, LSEP, partie VII, et Règl. de l'Ont. 248/03

Date

CERTIFICATE OF DRINKING WATER TESTING LICENCE CERTIFICAT DU PERMIS D'ANALYSE DE L'EAU POTABLE

*This is to certify that
Nous attestons par la présente que*

Public Health Ontario Laboratory - Toronto

661 University Ave, Suite 1701, Toronto, ON, M5G 1M1

holds a Drinking Water Testing Licence in accordance with the *Safe Drinking Water Act, 2002* (SDWA) and Ontario Regulation 248/03 made under it.
est titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable conformément à la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* (LSEP) et au Règlement de l'Ontario 248/03 y afférent.

This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes, in accordance with Drinking Water Testing Licence No. 2304:
Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories suivantes, conformément au permis d'analyse de l'eau potable n° 2304:

Microbiological / Microbiologique

COPY

Drinking Water Testing Licence No.: **2304**
N° du permis d'analyse de l'eau potable :

Certificate Valid Until: **SEP 30, 2025**
Certificat valide jusqu'au :



T. Jileneuve

Director, SDWA Part VII & O. Reg. 248/03
Directeur, LSEP, partie VII, et Règl. de l'Ont. 248/03

September 27, 2024

Date